



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage , Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Interim Auxiliary Oiler Replenishment /Pétrolier

Ravitailleur d'escadre Intérimaire

105 Hotel de Ville

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

Title - Sujet INTERIM ICEBREAKING AND TOWING	
Solicitation No. - N° de l'invitation F7017-160056/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client F7017-160056	Date 2017-01-25
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$MB-003-26062	
File No. - N° de dossier 003mb.F7017-160056	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-02-27	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Aubin, Marc A.	Buyer Id - Id de l'acheteur 003mb
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-4989 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification n° 003 à la lettre d'intérêt (LI) / Demande d'information (DI) vient répondre à une question additionnelle (voir ci-joint).

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.

No. De Question	Questions	Réponses
48	J'aimerais savoir dans quelle mesure l'exigence relative aux remorques provisoires de la GCC est liée au Plan national de protection des océans de Transports Canada. Pouvez-vous clarifier cela?	Le Plan de protection des océans est un plan à l'échelle du gouvernement et comprend des initiatives menées par plusieurs ministères, dont la Garde côtière canadienne et Transports Canada. La capacité de remorquage provisoire de la GCC est l'une de ces initiatives.